

Marshall

MONITOR III A.N.C. – OVER-EAR HEADPHONES

ПОЛНОЕ ОНЛАЙН-РУКОВОДСТВО

СОДЕРЖАНИЕ

УКАЗАТЕЛЬ

Начало работы.....	005
Использование кнопки управления.....	005
Зарядка наушников.....	005
М-кнопка.....	005
Spotify Tap.....	006
Использование твердого чехла.....	006
Подключение звукового устройства через разъем 3,5 мм.....	007
Очистка Monitor III A.N.C.....	007
Руководство по уходу за аккумулятором.....	008
Сопряжение с новым устройством.....	008
Сброс настроек наушников.....	009
Устранение неполадок.....	010

СХЕМА УСТРОЙСТВА

РУССКИЙ



СХЕМА УСТРОЙСТВА

РУССКИЙ

① КНОПКА УПРАВЛЕНИЯ

Кнопка управления, расположенная на правом наушнике, служит для управления музыкой, телефонными звонками и другими функциями.

② СВЕТОДИОДНЫЙ ИНДИКАТОР

Светодиодный индикатор показывает уровень заряда аккумулятора: от красного до зеленого с промежуточным оранжевым (0–100%). Он мигает синим в режиме сопряжения по Bluetooth® и белым при поиске устройства. Когда подключение установлено, индикатор постоянно горит белым.

③ РАЗЪЕМ USB-C

Для зарядки наушников подключите их к источнику питания USB с помощью кабеля со штекерами USB-C на обоих концах.

Разъем USB-C также можно использовать в качестве аудиовхода. Включите наушники и подключите их к выходному разъему 3,5 мм на аудиоустройстве с помощью аудиокабеля, входящего в комплект.

④ КНОПКА ANC

Кнопка ANC служит для переключения между режимами шумоподавления и прозрачности. Контроль шума можно настроить в приложении Marshall Bluetooth.

⑤ ИНДИВИДУАЛЬНО НАСТРАИВАЕМАЯ М-КНОПКА

Нажмите М-кнопку, чтобы включить музыку через Spotify Tap. М-кнопку можно настроить в приложении Marshall Bluetooth.

ИНСТРУКЦИИ

РУССКИЙ

НАЧАЛО РАБОТЫ

- I. Нажмите кнопку управления и держите ее нажатой, пока светодиодные начнут медленно мигать синим.
- II. В списке Bluetooth на устройстве воспроизведения выберите **MONITOR III A.N.C.**
- III. Скачайте приложение Marshall Bluetooth и следуйте инструкциям в приложении, чтобы выполнить настройку.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ КНОПКИ УПРАВЛЕНИЯ

Кнопка управления, расположенная на правом наушнике, служит для управления музыкой, телефонными звонками и другими функциями.

- Включение/выключение: нажмите и удерживайте 1 секунду
- Воспроизведение/пауза: нажмите один раз
- Переход назад/вперед: нажмите влево/вправо
- Увеличение/уменьшение громкости: нажмите вверх/вниз
- Ответ на вызов / завершение вызова: нажмите один раз
- Отклонение вызова: нажмите два раза
- Сопряжение устройств по Bluetooth (наушники выключены): нажмите и удерживайте 2 секунды
- Сопряжение устройств по Bluetooth (наушники включены): нажмите два раза

ЗАРЯДКА НАУШНИКОВ

Подключите наушники к источнику питания с помощью USB-кабеля и зарядите их. Если светодиодный индикатор постоянно горит зеленым, значит, наушники полностью зарядились.

М-КНОПКА

Нажмите М-кнопку для выполнения заданного действия (его можно выбрать в приложении Marshall Bluetooth). Действием по умолчанию для М-кнопки является активация Spotify Tap.

ИНСТРУКЦИИ

РУССКИЙ

SPOTIFY TAP

С функцией Spotify Tap любимая музыка всегда под рукой. Куда бы ни забросили вас дела, Spotify Tap — это самый быстрый, простой и удобный способ взять свою музыку с собой.

- I. Нажмите М-кнопку, чтобы воспроизвести рекомендованный трек с учетом ваших предпочтений.
- II. Нажмите М-кнопку еще раз, чтобы воспроизвести следующий рекомендованный трек.

Для использования функции Spotify Tap требуется последняя версия приложения Spotify.

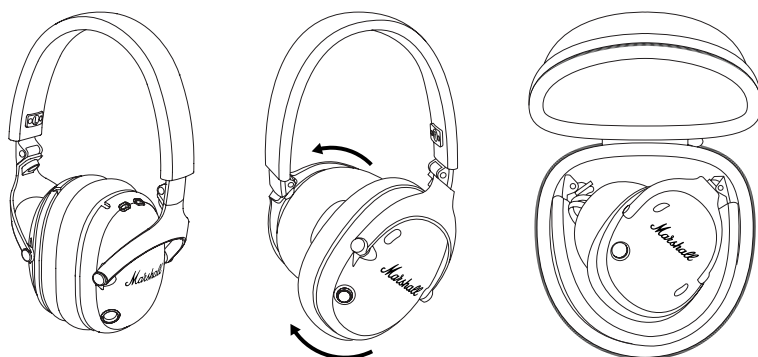


ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ТВЕРДОГО ЧЕХЛА

Твердый чехол, входящий в комплект, защищает наушники, когда они не используются.

- I. Одновременно поверните левый наушник против часовой стрелки, а правый — по часовой стрелке.
- II. Сложите наушники, так чтобы мягкие амбушюры коснулись друг друга.
- III. Поместите наушники в твердый чехол.

Примечание. Использование твердого чехла с неправильно сложенными наушниками может привести к появлению царапин на амбушюрах.



ИНСТРУКЦИИ

РУССКИЙ

ПОДКЛЮЧЕНИЕ ЗВУКОВОГО УСТРОЙСТВА ЧЕРЕЗ РАЗЪЕМ 3,5 ММ

Если ваше звуковое устройство не поддерживает Bluetooth, к нему можно подключиться с помощью аудиокабеля USB-C, входящего в комплект.

Примечание. Перед подключением наушников необходимо установить минимальный уровень громкости на звуковом устройстве.

- I. Наушники должны быть включены, а воспроизведение на подключенном устройстве Bluetooth поставлено на паузу.
- II. Подключите аудиокабель, входящий в комплект, в разъему USB-C на наушниках.
- III. Другой конец кабеля подключите к стереовыходу 3,5 мм на звуковом устройстве.

ОЧИСТКА MONITOR III A.N.C.

Наушники часто и довольно продолжительное время касаются вашей кожи. С течением времени на них скапливаются грязь и жир, что может отрицательно сказаться на рабочих характеристиках и вызвать раздражение кожи. Регулярно чистите наушники, чтобы поддерживать их в опрятном состоянии и продлить срок их службы.

Перед чисткой наушников отсоедините все кабели. Перед использованием или зарядкой наушников, а также перед подключением любых проводов убедитесь, что все поверхности полностью высохли.

Поверните амбушюры на наушниках против часовой стрелки и снимите их, чтобы очистить отдельно. После очистки наденьте амбушюры обратно, наклонив их под небольшим углом, и поверните по часовой стрелке, чтобы зафиксировать.

Аккуратно очистите наушники, дугу, амбушюры и провода безворсовой тканью, слегка смоченной:

- водой;
- 70%-м изопропиловым спиртом; или
- 75%-м этиловым спиртом.

Избегайте попадания влаги в отверстия и сетку динамика. Аккуратно очищайте эти области сухой мягкой кисточкой или ватной палочкой.

- Не используйте острые предметы.
- Не применяйте сжатый воздух.
- Не используйте вещества, содержащие отбеливатель или перекись водорода.
- Не погружайте наушники в чистящие вещества.
- Не промывайте наушники струей воды.

ИНСТРУКЦИИ

РУССКИЙ

РУКОВОДСТВО ПО УХОДУ ЗА АККУМУЛЯТОРОМ

Ваши наушники оснащены высокопроизводительными литий-ионными аккумуляторами, срок службы которых зависит от режима зарядки и использования. Следуйте приведенным ниже инструкциям, чтобы как можно дольше поддерживать аккумуляторы в отличном состоянии.

- По возможности избегайте быстрой зарядки, так как она создает излишнюю нагрузку на аккумулятор, из-за чего он быстрее выходит из строя.
- Не допускайте полной разрядки аккумулятора или зарядки уже полностью заряженного аккумулятора. Поддерживайте заряд на уровне от 30% до 80%.
- Если наушники не будут использоваться в течение длительного времени, рекомендуется зарядить их наполовину, а затем выполнить сброс до заводских настроек. Храните наушники в прохладном, темном и сухом месте.
- Избегайте использования или зарядки наушников в жарких непроветриваемых местах с температурой 40°C (104°F) и выше.
- Избегайте зарядки аккумулятора при температурах ниже 10°C (50°F) и использования наушников при температурах ниже 0°C (32°F).
- Избегайте сильного механического воздействия, например падения наушников на твердые поверхности, так как это может повредить аккумуляторы.

Скачайте приложение Marshall Bluetooth и выберите уровень экономии заряда аккумулятора, который больше всего подходит для вашего режима использования наушников.

СОПРЯЖЕНИЕ С НОВЫМ УСТРОЙСТВОМ

Monitor III A.N.C. можно подключить к двум устройствам одновременно; запоминаются не более 8 ранее сопряженных устройств. Находясь в радиусе действия, наушники попытаются подключиться к последнему подключенному устройству.

- I. Включите наушники.
- II. Дважды нажмите кнопку управления. Светодиодный индикатор начнет медленно мигать синим.
- III. В списке Bluetooth на устройстве воспроизведения выберите **MONITOR III A.N.C.**

ИНСТРУКЦИИ

РУССКИЙ

СБРОС НАСТРОЕК НАУШНИКОВ

Если наушники начинают работать с ошибками или перестают отвечать на запросы, следуйте приведенным ниже инструкциям.

- I. Нажмите и удерживайте кнопку управления в течение 10 секунд, чтобы перезапустить наушники.

Если проблема не устранена, выполните сброс к заводским настройкам.

Примечание. При этом будут удалены все пользовательские настройки — сопряжение наушников нужно будет выполнить заново.

- I. Удалите **MONITOR III A.N.C.** и **MONITOR III A.N.C. [LE]** (при их наличии) в списке Bluetooth своего звукового устройства.
- II. Убедитесь, что наушники включены.
- III. Нажмите и удерживайте одновременно М-кнопку и кнопку ANC в течение 5 секунд. Отпустите их, когда индикатор загорится фиолетовым.
- IV. Сброс к заводским настройкам выполнен, и наушники готовы к сопряжению, см. раздел «Начало работы».

ПРИЛОЖЕНИЕ MARSHALL BLUETOOTH

Скачайте приложение Marshall Bluetooth: оно поможет использовать все возможности наушников и будет регулярно обновлять их программное обеспечение.



УСТРАНЕНИЕ НЕПОЛАДОК

РУССКИЙ

НЕПОЛАДКА	ПРИЧИНА	СПОСОБ УСТРАНЕНИЯ
Наушники не включаются	Батарея не заряжена.	Подключите наушники к источнику питания с помощью USB-кабеля и зарядите их.
Не удается подключиться к устройству Bluetooth или выполнить сопряжение с ним	Функция Bluetooth не включена на устройстве (смартфоне, планшете, компьютере).	Включите Bluetooth на звуковом устройстве.
	Наушники не переведены в режим сопряжения.	Следуйте инструкциям в разделе «Сопряжение с новым устройством».

УСТРАНЕНИЕ НЕПОЛАДОК

РУССКИЙ

НЕПОЛАДКА	ПРИЧИНА	СПОСОБ УСТРАНЕНИЯ
Ошибки в работе	В наушники не загружена последняя версия прошивки.	Скачайте приложение Marshall Bluetooth и подключитесь к наушникам. Следуя инструкциям в приложении, загрузите в Monitor III A.N.C. последнюю версию прошивки.
	Ошибка программного обеспечения.	Выполните сброс к заводским настройкам, см. раздел «Сброс настроек наушников». После этого потребуется настроить наушники заново.
Spotify не запускается	На звуковом устройстве не установлено приложение Spotify.	Установите последнюю версию приложения Spotify на звуковом устройстве.
	Для М-кнопки задано другое действие.	Скачайте приложение Marshall Bluetooth и подключитесь к наушникам, чтобы выбрать действие для М-кнопки.

All intellectual property in the product and packaging (including the MARSHALL trade mark, copyright, designs, and patents) are owned by Marshall Group AB and may not be used without permission.

All rights reserved. The Bluetooth® wordmark and logos are registered trademarks owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Marshall Group AB is under license. Google Play is a trademark of Google LLC. App Store is a service mark of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries Marshall Group AB, Centralplan 15, 111 20 Stockholm, Sweden. Produced in China. R1.3